

Manufactured in Australia by

- Hergestellt in Australien von
- Prodotto in Australia da
- Fabriqué en Australie par
- Geproduceerd in Australië door
- Valmistatud Austraalias, tootja
- Произведено в Австралии
- Pagaminta Australijoje
- Ražots Austrālijā
- Vyrobeno v Austrálii
- Vyrobene v Austrálii
- Wyprodukowano w Australii
- Ausztráliában gyártott
- Tillverkad i Australien av
- Produseret i Australia av
- Valmistettu Australiassa, valmistaja
- Fremstillet i Australien af
- Fabricado en Australia por



12 Coglin Street Parkstraat 83 2514JG
Brompton SA 5007, Australia. Den Haag, The Netherlands.
+61 8 8245 6901 +31.70-347 55 24.

enquiry@cafetto.com
www.cafetto.com

Distributed by

- Vertrieben durch
- Distribuito da
- Distribué par
- Gedistribueerd door
- Levitaja
- Распространитель
- Platintojas
- Izplatītājs
- Distributor
- Distribútor
- Dystrybutor
- Forgalmazó
- Distribuerad av
- Distribuert av
- Jakelija
- Distribueret af
- Distribuido por



BRG Appliances Limited Sage Appliances GmbH
Power Road Studios Campus Fichtenhain 48
114 Power Road, 47807 Krefeld, Deutschland.
London W4 5PY No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)
0800 5053104 0808 178 1650

www.sageappliances.com

A18

SK

POZOR



- **Spôsobuje vážne podráždenie očí.**
- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ ochranu tváre.
- **PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
- Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/ starostlivosť.

POUŽITIE:

- Odstraňuje zvyšky zaschnutého mlieka z parnej dýzy a kanvičiek na penenie mlieka.
- Do kanvičky nalejte 250 ml horúcej vody a následne vo vode rozpustíte obsah 1 vrecúška
- Odstráňte koniec parnej dýzy a ponorte ho spoločne s parnou dýzou do roztoku v kanvičke. Nechajte pôsobiť asi 1 hodinu.
- Vyčistite koniec parnej dýzy a naskrutkujte späť na svoje miesto. Ponorte parnú dýzu do roztoku v kanvičke a spustíte funkciu pary asi na 10 sekúnd.
- Vylejte roztok a vypláchnite kanvičku čistou vodou. Do kanvičky nalejte čistú horúcu vodu, ponorte do nej parnú dýzu a znovu spustíte funkciu pary.

ZLOŽENIE:

- Uhlíčan sodný, peruhličitan sodný, sodné soli monoalkylsulfátov mastných kyselín C12-18 kokosového oleja, subtilisin.

Karta bezpečnostných údajov je dostupná na stránkach
www.cafetto.com

PL

UWAGA



- **Działa drażniąco na oczy.**
- W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.
- Chronić przed dziećmi.
- Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ ochronę twarzy.
- **W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:** Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.
- W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarz.

OBSŁUGA:

- Usuń resztki zaschniętego mleka z dyszy pary i dzbanków do spieniania mleka.
- Do dzbanka nalej 250 ml gorącej wody i rozpuść w niej zawartość 1 torebki.
- Zdejmij końcówkę dyszy pary i zanurz ją wraz z dyszą pary w roztworze w dzbanku. Pozostaw na około 1 godzinę.
- Wyczyść końcówkę dyszy pary i przykręć z powrotem na swoje miejsce. Zanurz dyszę pary w roztworze w dzbanku i włącz funkcję pary na ok. 10 sekund.
- Wylej roztwór i oplucz dzbanek czystą wodą. Do dzbanka wlej czystą, gorącą wodę, zanurz w niej dyszę pary i ponownie uruchom funkcję pary.

SKŁADNIKI:

- Węglan sodu, nadwęglan sodu, sól sodowa siarczanu alkoholii tłuszczowych C12-C18 z oleju kokosowego, subtylizyna.

Karta bezpieczeństwa dostępna jest na stronie
www.cafetto.com

HU

FIGYELEM



- **Súlyos szemirritációt okoz.**
- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.
- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/ arcvédő használatra kötelez.
- **SZEMBE KERÜLÉS esetén:** Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
- Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni.

HASZNÁLAT:

- Eltávolítja a száradt tejmaradékot a gőzfúvókáról és a tejkannáról.
- A kannába öntsön 250 ml forró vizet, majd a vízben oldja fel 1 tasak tartalmát.
- Távolítsa el a gőzfúvóka végét, és a gőzfúvókával együtt merítse a kannában lévő oldatba. Hagyja hatni kb. 1 órát.
- Tisztítsa meg a gőzfúvóka végét, és csavarja vissza a helyére. A fúvóka vége legyen a kannában lévő oldatban, majd kapcsolja be a gőz adagolás funkciót 10 másodpercre.
- Öntse ki az oldatot és öblítse ki a kannát tiszta vízzel. A kannába öntsön forró tiszta vizet, merítse bele a fúvókát, majd újra indítsa el a gőz adagolás funkciót.

ÖSSZETÉTEL:

- Nátrium-karbonát, nátrium-perkarbonát, nátrium-C12-18-koko-szulfát, szubtilizin.

A Biztonsági Adatlap a
www.cafetto.com
oldalakon érhető el.

SV

VARNING



- **Orsakar allvarlig ögonirritation.**
- Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Använd skyddshandskar/skyddskläder/ ögonskydd/ansiktsskydd.
- **VID KONTAKT MED ÖGONEN:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
- Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.

ANVISNINGAR:

- Avlägsnar ansamlingar av mjölkrester på ångstavar och mjölkskumbildare.
- Placera 1 portionspåse och 250 ml varmt vatten i en mjölkkanne. Ta bort ångspetsen och placera med ångstaven i kannan. Lämna i 1 timme.
- Rengör ångspetsen och placera åter på ångstaven. Placera staven i kannan och aktivera ångcykeln i 10 sekunder.
- Töm ut lösningen och skölj kannan. Upprepa ångcykeln med enbart varmt vatten.

INNEHÅLL:

- Natriumkarbonat, natriumperkarbonat, natrium-C12-18-kokosulfat, subtilisin.

Säkerhetsdatablad tillgängligt på
www.cafetto.com

NO

ADVARSEL



- **Gir alvorlig øyeirritasjon.**
- Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Benytt vernehansker/verneklær/vernebriller/ ansiktsskjerm.
- **VED KONTAKT MED ØYNENE:** Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
- Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

ANVISNINGER:

- Fjerner akkumulerte melkerester på dampør og melkeskummere.
- Legg 1 pose og hell 250 ml varmt vann i en melkekanne.
- Fjern dampdysen og legg den i kannen sammen med dampørret.
- La dem ligge i 1 time.
- Rengjør dampdysen og sett den tilbake på dampørret.
- Legg dampørret i kannen aktiver dampsyklusen i 10 sekunder.
- Tøm ut oppløsningen og skyll kannen. Gjenta dampsyklusen med bare varmt vann.

INNEHOLDER:

- Natriumkarbonat, natriumperkarbonat, natrium-C12-18-kokosulfat, subtilisin.

Sikkerhetsdataark tilgjengelig på
www.cafetto.com

FI

VAROITUS



- **Ärsyttää voimakkaasti silmiä.**
- Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Käytä suojäkäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/ kasvonsuojainta.
- **JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:** Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.
- Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin.

KÄYTTÖ:

- Poistaa maitojäämät höyrytysputkesta ja maidonvaahdotimesta.
- Laita 1 pussillinen ja 250ml kuumaa vettä maitokannuun.
- Irrota höyrytysputken kärki ja laita se kannuun yhdessä höyrysauvan kanssa. Jätä seisomaan tunniksi.
- Puhdista höyrytysputken kärki ja kiinnitä se takaisin sauvaan. Laita putki kannuun ja laita höyrytysohjelma päälle 10 sekunniksi.
- Kaada seos pois ja huuhtele kannu. Käynnistä höyrytysohjelma uudestaan käyttämällä ainoastaan kuumaa vettä.

SISÄLTÄÄ:

- Natriumkarbonaattia, natriumperkarbonaattia, natriumlauriyyilisulfaattia C12-18, subtilisiiniä.

Käyttöturvallisuustiedote saatavilla osoitteessa
www.cafetto.com

DA

ADVARSEL



- **Forårsager alvorlig øjenirritation.**
- Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjenbeskyttelse/ ansigtsbeskyttelse.
- **VED KONTAKT MED ØJNENE:** Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.
- Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp.

ANVENDELSE:

- Fjerner ophobninger af mælkerester fra mælkeskummere og spidsen på mælkeskummere.
- Opløs indholdet af 1 pose i 250 ml varmt vand i en kande.
- Fjern spidsen fra mælkeskummenen, og læg både spidsen og mælkeskummenen i kanden. Lad det virke i 1 time.
- Rens spidsen, og sæt den på plads igen på mælkeskummenen. Sæt staven i kanden med opløsningen, og aktiver dampfunktionen i 10 sekunder.
- Bortskaf opløsningen, og skyl kanden. Brug dampfunktionen igen, men denne gang kun med rent, varmt vand i kanden.

INDHOLD:

- Natriumkarbonat, natriumperkarbonat, C12-18-natriumsulfat, subtilisin.

Sikkerhedsdatablad findes på
www.cafetto.com

ES

ADVERTENCIA



- **Provoca irritación ocular grave.**
- Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.
- **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
- Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Elimina restos de leche de vaporizadores y espumadores.
 - Vierte el contenido de una bolsita y 250 ml de agua caliente en una jarra.
 - Retira la punta del vaporizador e introdúcela en la jarra junto al vaporizador. Déjalo a remojo durante 1 hora.
 - Limpia la punta y vuelve a colocarla en el vaporizador. Introduce el vaporizador en la jarra y activa el ciclo de vapor durante 10 segundos.
 - Desecha la mezcla y aclara la jarra. Repite el ciclo de vapor usando solo agua caliente.
- CONTIENE:**
- Carbonato de sodio, percarbonato de sodio, coco sulfato de sodio de C12-18, subtilisina.

Información de seguridad disponible en
www.cafetto.com



the Steam Wand Cleaner™

10g



